



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Système des eaux noires	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3006-16N408/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client F3006-16N408	Date 2016-05-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-037-16750	
File No. - N° de dossier QCL-6-39015 (037)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-27	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Woods, Michael	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl037
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2715 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
F3006-16N408/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F3006-16N408

N° de la modif - Amd. No.
003
File No. - N° du dossier
QCL-6-39015

Id de l'acheteur - Buyer ID
qcl037
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Veillez apporter à l'invitation à soumissionner ci-haut mentionnée, les modifications ici-bas :

Question 7:

Dans l'item 4.2 du devis, il est mentionné qu'il reste seulement le système des eaux noires bâbord. À l'item 4.3 du devis, on mentionne le remplacement du système existant tribord à remplacer.

Donc, le système existant est à bâbord ou à tribord?

Réponse 7:

Il reste seulement un système et il se trouve à l'arrière coté bâbord.

Toutes les autres clauses et conditions de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.